

ДИСКУССИОННЫЙ ДОКУМЕНТ ВОЗ

(Вариант от 11 октября 2013 г.)

Круг ведения Межучрежденческой целевой группы Организации Объединенных Наций по профилактике неинфекционных заболеваний и борьбе с ними, включая разделение обязанностей и ответственности между организациями системы ООН и другими межправительственными организациями

Межучрежденческая целевая группа Организации Объединенных Наций по профилактике неинфекционных заболеваний и борьбе с ними (Целевая группа) и все ее члены подтверждают право на здоровье в качестве одного из прав человека, как это закреплено во Всеобщей декларации прав человека и в Уставе ВОЗ.

Действия Целевой группы и ее членов призваны поддержать, согласно их соответствующим мандатам, осуществление тех обязательств, которые были приняты в Политической декларации Совещания высокого уровня Генеральной Ассамблеи по профилактике неинфекционных заболеваний и борьбе с ними (Политическая декларация ООН по НИЗ) и получили дальнейшее развитие в Глобальном плане действий ВОЗ по профилактике неинфекционных заболеваний и борьбе с ними на 2013-2020 гг. (Глобальный план действий ВОЗ по НИЗ на 2013-2020 гг.).

ВВЕДЕНИЕ

1. В 13 пункте преамбулы к Политической декларации ООН по НИЗ¹ была признана ведущая роль Всемирной организации здравоохранения (ВОЗ) как главного специализированного учреждения по вопросам здравоохранения, включая ее роль и функции, касающиеся политики в области здравоохранения, в соответствии с ее мандатом, и была подтверждена ее руководящая и координирующая роль в деле поощрения и отслеживания глобального противодействия неинфекционным заболеваниям (НИЗ) в связи с работой других соответствующих учреждений Организации Объединенных Наций, банков развития и иных региональных и международных организаций по проблеме неинфекционных заболеваний на скоординированной основе.

2. В пункте 51 постановляющей части Политической декларации ООН по НИЗ содержится обращение к Всемирной организации здравоохранения как к ведущему специализированному учреждению Организации Объединенных Наций в сфере здравоохранения и ко всем другим соответствующим учреждениям, фондам и программам системы Организации Объединенных Наций, международным финансовым

¹ Имеется на http://www.who.int/nmh/events/un_ncd_summit2011/political_declaration_en.pdf

организациям, банкам развития и другим ключевым международным организациям взаимодействовать друг с другом и координировать свои действия в рамках оказания поддержки национальным усилиям по профилактике неинфекционных заболеваний, борьбе с ними и смягчению их последствий.

3. В пункте 1.1 постановляющей части резолюции WHA66.10² одобрен Глобальный план действий ВОЗ по НИЗ на 2013-2020 годы. Цель этого плана – перевести в практическую плоскость обязательства глав государств и правительств, включенные в Политическую декларацию ООН по НИЗ. Глобальный план действий ВОЗ по НИЗ на 2013–2020 гг. предусматривает комплекс действий, которые при коллективном осуществлении (i) государствами-членами, (ii) международными партнерами и частным сектором и (iii) Секретариатом ВОЗ окажут помощь правительствам в их национальных усилиях по содействию достижению девяти добровольных глобальных целей по неинфекционным заболеваниям к 2025 году. Выстраивание и координация ориентированного на результаты взаимодействия или совместных усилий, в случае необходимости, в том числе со структурами вне сектора здравоохранения и с негосударственными структурами³, на национальном, региональном и глобальном уровнях для профилактики неинфекционных заболеваний и борьбы с ними являются ключевыми составляющими Глобального плана действий ВОЗ по НИЗ на 2013-2020 годы.

4. В пункте 3.5 постановляющей части резолюции WHA66.10 Генеральному директору ВОЗ было предложено сотрудничать с другими фондами, программами и учреждениями Организации Объединенных Наций в целях завершения работы до конца октября 2013 г. по разделению обязанностей и ответственности между фондами, программами и учреждениями Организации Объединенных Наций и другими международными организациями.

5. В пункте 1 постановляющей части резолюции ЭКОСОС, принятой 22 июля 2013 г., о Межучрежденческой целевой группе Организации Объединенных Наций по профилактике неинфекционных заболеваний и борьбе с ними⁴ к Генеральному секретарю была обращена просьба учредить целевую группу, расширив мандат⁵ действующей Специальной целевой группы Организации Объединенных Наций по борьбе против табака. Эта Целевая группа будет созвана Всемирной организацией здравоохранения, которая будет руководить ее работой, она будет отчетываться перед Экономическим и Социальным Советом через Генерального секретаря Организации Объединенных Наций и

² Имеется на http://apps.who.int/gb/e/e_wha66.html

³ В число негосударственных структур входят академические и соответствующие неправительственные организации, а также отдельные правообразования частного сектора, по мере необходимости, за исключением табачной отрасли и включая те из них, которые демонстрируют приверженность содействию общественному здравоохранению и готовы участвовать в механизмах публичных докладов и подотчетности.

⁴ Окончательный вариант проекта (принятый) имеется на http://www.who.int/nmh/events/2013/E.2013.L.23_tobacco.pdf; окончательный вариант будет опубликован в качестве E/RES/2013/12

⁵ Смотри резолюции E/1993/79, E/1994/47, E/1995/62, E/1999/56, E/2004/62, E/2010/8 и E/2012/4.

заниматься обобщением результатов работы Специальной межучрежденческой целевой группы Организации Объединенных Наций по борьбе против табака, в том числе работы, направленной на содействие ускоренному осуществлению сторонами Рамочной конвенции ВОЗ по борьбе против табака (РКБТ ВОЗ).

6. В пункте 2 постановляющей части резолюции ЭКОСОС, принятой 22 июля 2013 г., было принято решение о том, что Целевая группа будет обеспечивать координацию деятельности соответствующих фондов, программ и специализированных учреждений Организации Объединенных Наций и других межправительственных организаций в целях содействия выполнению обязательств, принятых главами государств и правительств в Политической декларации ООН по НИЗ, в частности, на основе осуществления Глобального плана действий ВОЗ по НИЗ на 2013–2020 годы.

7. Пункт 3 постановляющей части резолюции ЭКОСОС, принятой 22 июля 2013 г., настоятельно призвал всех членов действующей Специальной межучрежденческой целевой группы ООН по борьбе против табака⁶ и другие фонды, программы и специализированные учреждения Организации Объединенных Наций и межправительственные организации оказывать, при необходимости, содействие в рамках их соответствующих мандатов в работе Целевой группы.

8. В пункте 4 постановляющей части резолюции ЭКОСОС, принятой 22 июля 2013 г., содержалась просьба к Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций в тесном сотрудничестве с Генеральным директором Всемирной организации здравоохранения и на основе всесторонних консультаций с государствами-членами при содействии ВОЗ определить круг ведения Целевой группы с учетом результатов работы Специальной межучрежденческой целевой группы Организации Объединенных Наций по борьбе с табаком, но не ограничиваясь ими, и результатов текущей работы Секретариата ВОЗ по распределению обязанностей и ответственности, примером чего является добавление 4 Глобального плана действий ВОЗ по НИЗ на 2013–2020 годы. Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций также было предложено

⁶ Всемирная организация здравоохранения, Секретариат Рамочной конвенции ВОЗ по борьбе против табака, Департамент по экономическим и социальным вопросам, Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций, Международное агентство по атомной энергии, Международная организация гражданской авиации, Международная организация труда, Международный валютный фонд, Международный союз электросвязи, Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека, Секретариат Постоянного форума по вопросам коренных народов, Детский фонд Организации Объединенных Наций, Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, Структура Организации Объединенных Наций по вопросам гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин, Программа развития Организации Объединенных Наций, Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры, Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде, Фонд международного партнерства Организации Объединенных Наций, Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности, Фонд Организации Объединенных Наций в области народонаселения, Всемирный банк, Всемирная таможенная организация, Всемирная организация интеллектуальной собственности и Всемирная торговая организация.

включить круг ведения в свой доклад об осуществлении этой резолюции ЭКОСОС для рассмотрения Советом на его основной сессии 2014 года.

9. Настоящий дискуссионный документ содержит изложение круга ведения Целевой группы, включая распределение обязанностей и ответственности членов Целевой группы.

КРУГ ВЕДЕНИЯ

10. В круг ведения предлагается определить предназначение Целевой группы, а также ее цели, обязанности участников, периодичность общих совещаний, рабочие группы, Секретариат, административные механизмы и подотчетность с включением совместного распределения обязанностей и ответственности членов Целевой группы.

Предназначение Целевой группы

11. Предназначение Целевой группы изложено в пункте 2 постановляющей части резолюции ЭКОСОС, принятой 22 июля 2013 г.:

“обеспечивать координацию деятельности соответствующих фондов, программ и специализированных учреждений Организации Объединенных Наций и других межправительственных организаций в целях содействия выполнению обязательств, принятых главами государств и правительств в Политической декларации Совещания высокого уровня Генеральной Ассамблеи по профилактике неинфекционных заболеваний и борьбе с ними, в частности на основе осуществления Всемирной организацией здравоохранения Глобального плана действий по профилактике неинфекционных заболеваний и борьбе с ними на период 2013–2020 годов.”

Задачи Целевой группы

12. С учетом общих принципов и подходов, изложенных в Политической декларации ООН по НИЗ, Глобальном плане действий ВОЗ по НИЗ на 2013–2020 гг., и для поддержки глобального координационного механизма по профилактике неинфекционных заболеваний и борьбе с ними перед Целевой группой ставятся следующие задачи:

- Укреплять и координировать систематическую поддержку государств-членов, по их просьбе, на национальном уровне, в рамках поддержки деятельности по профилактике НИЗ и борьбе с ними, а также ослаблению их воздействия, например для поддержки подготовки и осуществления национальных планов посредством совместного программирования в первоначальной группе из 12 стран.
- Содействовать систематическому и своевременному обмену информацией между органами системы Организации Объединенных Наций и межправительственными организациями относительно существующих и запланированных стратегий, программ и мероприятий по профилактике НИЗ и борьбе с ними, а также по ослаблению их

воздействия на глобальном, региональном и национальном уровнях, в том числе при помощи создания виртуальной практической общины для членов Целевой группы с регулярной рассылкой обновленной информации подписчикам, а также за счет подготовки и регулярного обновления реестра мероприятий системы Организации Объединенных Наций по профилактике НИЗ и борьбе с ними.

- Содействовать подготовке информации о наличных ресурсах для поддержки национальных усилий по профилактике НИЗ и борьбе с ними и по ослаблению их воздействия, а также провести мобилизацию ресурсов для осуществления мероприятий, включая совместные программы, в соответствии с руководящими указаниями группы Организации Объединенных Наций по вопросам развития.
- Укреплять разъяснительную деятельность для повышения приоритетности профилактики НИЗ и борьбы с ними в международной повестке дня развития, включая повестку дня развития на период после 2015 г., и поддерживать интерес глав государств и правительств в реализации их обязательств при помощи заявлений, докладов и участия в группах экспертов должностных лиц Организации Объединенных Наций высокого уровня.
- Инкорпорировать работу Специальной межучрежденческой целевой группы по борьбе против табака, добиваясь при этом, чтобы меры по борьбе против табака по-прежнему должным образом рассматривались с уделением им надлежащего приоритетного внимания в рамках мандата новой целевой группы.

Члены Целевой группы

13. Членами Целевой группы будут являться учреждения, фонды и программы системы Организации Объединенных Наций, международные финансовые институты, банки развития и другие ключевые международные организации и секретариаты договоров.

Обязанности членов Целевой группы

14. В рамках их соответствующих мандатов и по мере необходимости в обязанности членов Целевой группы входят:

- Гармонизированная поддержка осуществления и мониторинга соответствующих политических вариантов и предлагаемых действий международных партнеров, включенных в Глобальный план действий ВОЗ по НИЗ на 2013-2020 гг., а также задач Целевой группы.

- Координация разработки руководящих указаний по мобилизации секторов, помимо здравоохранения, для целей профилактики НИЗ и борьбы с ними и ослабления их воздействия.

Периодичность совещаний Целевой группы

15. Предусматривается, что ВОЗ будет созывать совещания Целевой группы два раза в год, включая однодневную ежегодную сессию, посвященную борьбе с табаком и осуществлению РКБТ ВОЗ. Хотя руководство совещаниями будет осуществляться ВОЗ, предлагается на каждом совещании организовывать совместное председательство ВОЗ совместно с еще одним членом Целевой группы на основе ротации. Следует принять меры к тому, чтобы различные члены принимали у себя совещания. Совещания в странах со средним и низким уровнем доходов будут поощряться, с тем чтобы сделать работу Целевой группы более заметной. ВОЗ может также созывать дополнительные региональные и специальные совещания, если это будет сочтено необходимым.

16. В соответствии с задачей Целевой группы будет составлен двухгодичный план работы, мониторинг и обзор которого будет осуществляться на совещаниях Целевой группы.

Секретариат Целевой группы

17. В соответствии с пунктом 1 постановляющей части резолюции ЭКОСОС, принятой 22 июля 2013 г., эта Целевая группа будет созвана ВОЗ, которая будет руководить ее работой. Следовательно, ВОЗ обеспечит Секретариат Целевой группы. Секретариат Целевой группы будет необъемлемой частью кластера ВОЗ по неинфекционным заболеваниям и психическому здоровью.

18. Основные обязанности Секретариата Целевой группы:

- Созывать совещания Целевой группы и руководить ими.
- Стимулировать и содействовать стратегическим взаимодополняющим договоренностям и альянсам среди членов Целевой группы для укрепления поддержки усилий на национальном уровне по реализации тех обязательств, которые были взяты главами государств и правительств в Политической декларации ООН по НИЗ, в частности посредством осуществления Глобального плана действий ВОЗ по НИЗ на 2013-2020 годы.
- Создать виртуальное практическое сообщество для членов Целевой группы и направлять его деятельность.
- Создать и обновлять онлайн-реестр обязательств и мероприятий членов Целевой группы по профилактике НИЗ и борьбе с ними.

- Действовать в качестве центра получения запросов и информации в отношении мероприятий, осуществляемых членами Целевой группы.
- Готовить краткие отчеты о совещаниях Целевой группы и публиковать их на сайте: www.who.int/ncd, а также готовить доклады о ходе работы по выполнению задач Целевой группы, которые явятся вкладом в глобальный координационный механизм профилактики НИЗ и борьбы с ними.
- Координировать подготовку доклада ЭКОСКОС через Генерального секретаря Организации Объединенных Наций и инкорпорировать работу бывшей Специальной межучрежденческой целевой группы Организации Объединенных Наций по борьбе против табака, включая работу в поддержку ускоренного осуществления сторонами РКБТ ВОЗ.

Административные механизмы Секретариата Целевой группы

19. Программные бюджеты ВОЗ будут включать бюджетные ассигнования на деятельность Секретариата Целевой группы, для чего ВОЗ будет запрашивать добровольные взносы.

20. В принципе, члены Целевой группы должны отвечать за покрытие своих собственных расходов в связи с деятельностью в рамках Целевой группы (включая путевые расходы и суточные в связи с участием в совещаниях и межучрежденческих совместных мероприятиях, но не ограничиваясь ими).

Отчетность

21. В соответствии с пунктом 1 постановляющей части резолюции ЭКОСКОС, принятой 22 июля 2013 г., Целевая группа будет отчетываться перед ЭКОСКОС через Генерального секретаря Организации Объединенных Наций и будет заниматься обобщением результатов работы Специальной межучрежденческой целевой группы Организации Объединенных Наций по борьбе против табака, в том числе результатов работы, направленных на содействие ускоренному осуществлению сторонами РКБТ ВОЗ.

Конфликты интересов

22. Политика общественного здравоохранения по профилактике НИЗ и борьбе с ними должна быть защищена от какого-либо необоснованного воздействия со стороны заинтересованных кругов⁷.

⁷ В соответствии с основополагающими принципами и подходами, включенными в пункт 18 Глобального плана действий ВОЗ по НИЗ на 2013-2020 гг.

23. При осуществлении обязанностей в соответствии с Глобальным планом действий ВОЗ по НИЗ на 2013-2020 гг. члены Целевой группы руководствуются своей соответствующей политикой в области конфликта интересов.

24. В случае возникновения конфликта интересов в ситуации с участием членов Целевой группы или внешних сторон Секретариат Целевой группы должен будет действовать в качестве репозитория в целях сбора информации о случаях конфликта интересов и обеспечения платформы для обсуждения таких вопросов.

Связи с глобальным координационным механизмом по профилактике НИЗ и борьбы с ними

25. В пункте 3.2 резолюции WHA66.10 Генеральному директору было предложено разработать проект круга ведения глобального координационного механизма по профилактике НИЗ и борьбе с ними.

26. В соответствии со своим мандатом, предоставленным ЭКОСОС, и в рамках соответствующих мандатов своих членов Целевая группа будет содействовать, по мере необходимости, осуществлению согласованных функций и обязательств глобального координационного механизма и будет принимать соответствующее участие.

РАСПРЕДЕЛЕНИЕ ОБЯЗАННОСТЕЙ И ОТВЕТСТВЕННОСТИ

27. Распределение обязанностей и ответственности показывает, *каким образом* члены Целевой группы будут совместно и коллективно работать по координации деятельности соответствующих организаций Организации Объединенных Наций и других межправительственных организаций в поддержку реализации обязательств, принятых главами государств и правительств в Политической резолюции Организации Объединенных Наций по НИЗ, в частности за счет осуществления Глобального плана действий ВОЗ по НИЗ на 2013-2020 годы.

28. Эти обязанности и ответственность опираются на уже ведущуюся членами Целевой группы работу по профилактике НИЗ и борьбе с ними. Те области работы, которые определены членами Целевой группы, являются динамичными по своему характеру и могут отражать изменения, которые могут потребоваться из-за появляющихся рисков для здравоохранения, изменений в бремени болезней и новых потребностей, определенных государствами-членами.

29. Нижеследующее распределение обязанностей и ответственности организовано вокруг шести целей Глобального плана действий ВОЗ по НИЗ на 2013-2020 гг., и в настоящее время включает 27 областей работы в рамках шести целей. Каждая цель имеет мобилизующие учреждения и учреждения-партнеры, которые действуют в соответствии с их соответствующими мандатами по мере необходимости.

30. Ответственность *мобилизирующих учреждений*:

- Определить масштабы работы, наметить план работы и представлять доклады о ходе его осуществления в той мере, насколько он относится к целям Глобального плана действий ВОЗ по НИЗ на 2013-2020 годы.
- Содействовать выявлению потребностей на страновом уровне и направлять выработку повестки дня по всей системе Организации Объединенных Наций.
- Обеспечивать, чтобы работа осуществлялась в соответствии с Глобальным планом действий ВОЗ по НИЗ на 2013-2020 гг., и поощрять гармонизацию деятельности в рамках системы Организации Объединенных Наций.
- Оградить интересы общественного здравоохранения от ненадлежащего воздействия любой формы реальных, предполагаемых или потенциальных конфликтов интересов.
- Направлять деятельность в области пропаганды и коммуникаций по профилактике НИЗ и борьбе с ними в рамках системы Организации Объединенных Наций в соответствии с Глобальным планом действий ВОЗ по НИЗ на 2013-2020 годы.
- Обеспечивать своевременное участие Секретариата в деятельности Целевой группы, с тем чтобы она могла готовить доклады ЭКОСОС через Генерального секретаря Организации Объединенных Наций, включая работу в поддержку ускоренного осуществления сторонами РКБТ ВОЗ.
- Представлять доклады, по мере необходимости, о прогрессе, достигнутом в интеграции соответствующих мероприятий в дискуссии их соответствующих руководящих органов.

31. Ответственность *учреждений-партнеров*:

- Поддерживать определение масштабов работы, определение плана работы и представление докладов о ходе его осуществления в той мере, как это относится к целям Глобального плана действий ВОЗ по НИЗ на 2013-2020 годы.
- Содействовать осуществлению мероприятий в соответствии с Глобальным планом действий ВОЗ по НИЗ на 2013-2020 гг. и поддерживать гармонизацию деятельности в системе Организации Объединенных Наций.
- Работать с мобилизующими учреждениями по ограждению общественного здравоохранения от ненадлежащего воздействия со стороны любых реальных, предполагаемых или потенциальных конфликтов интересов.

- Работать с мобилизующими учреждениями в поддержку деятельности по пропаганде и коммуникациям по вопросам НИЗ в системе Организации Объединенных Наций в соответствии с Глобальным планом действий ВОЗ по НИЗ на 2013-2020 годы.
- Поддерживать мобилизующие учреждения для представления своевременной информации в Секретариат Целевой группы, с тем чтобы он мог готовить проекты докладов ЭКОСОС через Генерального секретаря Организации Объединенных Наций, включая работу в поддержку ускоренного осуществления сторонами РКБТ ВОЗ.
- Представлять доклады, по мере необходимости, о деятельности Целевой группы их соответствующим руководящим и/или занимающимся этими вопросами органам.

32. В таблице ниже представлено распределение обязанностей и ответственности. Эта таблица была создана организациями системы ООН с учетом обсуждений, имевших место в период с декабря 2011 г. по июль 2013 г.⁸, и опирается на Приложение 4 Глобального плана действий ВОЗ по НИЗ на 2013-2020 годы⁹. Эта таблица была завершена на первом совещании Целевой группы (Женева, 2-3 октября 2013 г.).

⁸ Полный перечень совещаний имеется на http://www.who.int/nmh/events/ncd_task_force/en/index.html

⁹ Примеры совместного распределения обязанностей и ответственности. Относится только к предварительному перечню. Разделение труда разрабатывается фондами, программами и учреждениями Организации Объединенных Наций.

Распределение обязанностей и ответственности Межучрежденческой целевой группы Организации Объединенных Наций по профилактике НИЗ и борьбе с ними (по состоянию на 3 октября 2013 г.)				
Цель^{10 11}	Мобилизующие учреждения	Предлагаемые области работы	Связи с действиями международных партнеров¹²	Учреждения-партнеры
1. Повысить приоритет профилактики неинфекционных заболеваний и борьбы с ними в глобальной, региональной и национальной повестках дня и в согласованных на международном уровне целях развития посредством усиления международного сотрудничества и информационно-пропагандистской деятельности	ВОЗ	1.1 Информационно-пропагандистская деятельность, с тем чтобы привлечь внимание к НИЗ или включить их в международные повестки дня/цели международного развития	23 (a, b, c, f)	МАГАТЭ ЮНЭЙДС ПРООН ООН-Хабитат ЮНИСЕФ ПКП ООН
		1.2 Управление партнерской деятельности с участием многих заинтересованных сторон и мобилизация ресурсов	23 (d, e)	МАГАТЭ ЮНЭЙДС ПРООН ООН-Хабитат ВПП
		1.3 Учет задач профилактики НИЗ и борьбы с ними в совместных инициативах в области международного развития	23 (c)	ФАО МАГАТЭ ЮНЭЙДС ПРООН ЮНЕП ЮНИСЕФ ПКП ООН Всемирный банк
2. На национальном уровне наращивать потенциал, укреплять руководство, качество управления, эффективность многосекторальной деятельности и партнерские связи для	ЮНЭЙДС ¹³ ПРООН ВОЗ	2.1 Планирование и координация многосекторальных действий	32 (a, g)	ЮНЭЙДС
		2.2 Учет задач профилактики НИЗ и борьбы с ними в национальных планах развития/стратегии сокращения нищеты	32 (d, g)	ФАО МАГАТЭ МАИР ЮНЭЙДС ООН-Хабитат ЮНФПА УВКБ ООН ЮНИСЕФ ПКП ООН ВФП Всемирный банк

¹⁰ Шесть целей, перечисленных в этой таблице, – это те же шесть целей, которые включены в Глобальный план действий ВОЗ по НИЗ на 2013-2020 годы.

¹¹ Эти шесть целей связаны с 9 добровольными глобальными целями, о которых говорится в Дополнении 6 к Глобальному плану действий ВОЗ по НИЗ на 2013-2020 годы.

¹² Включены в Глобальный план действий ВОЗ на 2013-2020 годы.

¹³ Относится только к 2.3.

ускорения принятия на уровне стран мер по профилактике неинфекционных заболеваний и борьбе с ними		2.3 Интеграция мер реагирования на НИЗ и ВИЧ, где это необходимо	32g и 50b	МОТ ЮНФПА УВКБ ООН Всемирный банк
		2.4 Инновационное финансирование национальных действий в ответ на НИЗ	50a и 32g	Всемирный банк
		2.5 Поддержка позитивной правовой и нормативной среды, содействующей благоприятным медико-санитарным результатам по НИЗ (включая всеобщий доступ к основным лекарственным средствам и базовым технологиям)	32 (f и g)	МОПР ЮНФПА ВОИС ВТО ¹⁴ Всемирный банк
		2.6 Меры по гендерным аспектам и аспектам прав человека в плане профилактики НИЗ и борьбы с ними в национальных мерах в ответ на НИЗ	32 (e и g)	МОПР ЮНФПА
3. Снизить поддающиеся измерению факторы риска НИЗ и лежащие в их основе социальные детерминанты за счет создания условий, способствующих укреплению здоровья	CSF ¹⁵ ФАО МОТ ¹⁶ ЮНФПА ¹⁷ ЮНИСЕФ ВОЗ	3.1 Осуществление Рамочной конвенции ВОЗ по борьбе против табака с учетом матрицы с резюме областей сотрудничества, в пункте 61 документа E/2012/70 ЭКОСОС	45	CSF ЮНКТАД ПРООН Всемирный банк
		3.2 Развитие национального потенциала по осуществлению Глобальной стратегии сокращения вредного использования алкоголя	45	ПРООН ЮНИСЕФ Всемирный банк
		3.3 Осуществление Глобальной стратегии ВОЗ по питанию, физической активности и здоровью	45	МАГАТЭ ПРООН ЮНЕП Всемирный банк
		3.4 Развитие национального потенциала для сокращения риска НИЗ у детей/подростков	45	ФАО МАГАТЭ ЮНФПА <u>ЮНИСЕФ</u> ¹⁸ ВПП
		3.5 Развитие национального потенциала по сокращению риска НИЗ у женщин и девочек	32 (a, e, f, g)	МАГАТЭ ПРООН ЮНИСЕФ <u>ЮНФПА</u> ¹⁹ УВКБ ООН ВПП

¹⁴ При выполнении этой задачи ВТО будет предоставлять техническую и фактическую информацию в отношении соответствующих соглашений ВТО, с тем чтобы оказать поддержку соответствующим министерствам и правительственным департаментам по их просьбе для решения проблем, возникающих на стыке торговой политики и здравоохранения в области НИЗ

¹⁵ CSF = Секретариат Конвенции РКБТ ВОЗ – в том, что касается области работы 3.1

¹⁶ В том, что касается области работы 3.9

¹⁷ В том, что касается областей работы 3.5 и 3.6

¹⁸ ЮНИСЕФ будет содействовать этой области работы

¹⁹ ЮНФПА будет содействовать этой области работы

		3.6 Интеграция профилактики НИЗ и ухода в здоровье матерей	32 (a, e, f, g)	МАГАТЭ ЮНЭЙДС <u>ЮНФПА</u> ²⁰ ЮНИСЕФ УВКБ ООН ВПП
		3.7 Укрепление здоровья в рамках экологической и энергетической политики	32 (a, e, g)	ПРООН ЮНЕП Всемирный банк
		3.8 Пропаганда здоровья в секторе образования	32 (a, e, g)	МОТ ЮНЭП <u>ЮНИСЕФ</u> ²¹ Всемирный банк
		3.9 Пропаганда здоровья в секторе трудовых ресурсов, включая производственную безопасность и здоровья	32 (a, e, g)	МОТ ЮНЕП
		3.10 Пропаганда здоровья/питания в сельскохозяйственном секторе и продовольственных системах	32 (a, e)	МОТ ЮНЭП ПКПООН
4. Укрепить системы здравоохранения и ориентировать их на профилактику НИЗ и борьбу с ними, а также с лежащими в их основе социальными детерминантами посредством первичного медико-санитарного обслуживания, ориентированного на удовлетворение потребностей, и обеспечения всеобщего охвата медико-санитарным обслуживанием	ВОЗ МАГАТЭ ²²	4.1 Укрепление систем здравоохранения для решения проблем НИЗ	50 (b, d)	МСЭ ЮНЭЙДС ПРООН ЮНФПА УВКБ ООН ЮНИСЕФ Всемирный банк
		4.2 Мобилизация ресурсов для финансирования всеобщего охвата медико-санитарным обслуживанием, включающим профилактику НИЗ и уход	50a	ЮНЭЙДС ПРООН ЮНФПА ЮНИСЕФ Всемирный банк
		4.3 Содействие разработке электронно-коммуникационной технологии и использования мобильных устройств	50c	МАГАТЭ ЮНИСЕФ
		4.4 Поддержка расширенного доступа к радиационной медицине	50c	МАГАТЭ

²⁰ ЮНФПА будет содействовать этой области работы

²¹ ЮНИСЕФ будет содействовать этой области работы

²² Относится только к 4.4

5. Оказывать содействие и поддержку развитию национального потенциала для ведения высококачественных научных исследований и разработок в сфере профилактики НИЗ и борьбы с ними	ВОЗ	5.1 Пропагандировать повестку дня международных исследований, обеспечивающую следующее поколение лекарств и технологии для НИЗ	55	МАГАТЭ МАИР ПРООН
		5.2 Поддерживать национальные усилия по расширению доступа к существующим основным лекарствам и базовые технологии для лечения НИЗ	55	МАГАТЭ МСЭ ЮНЭЙДС ЮНКТАД ПРООН УВКБ ООН ЮНФПА ВОИС ВТО ²³
6. Ввести мониторинг тенденций и детерминантов НИЗ и проводить оценку успехов, достигнутых в деле профилактики НИЗ и борьбы с ними	ВОЗ	6.1 Национальные системы мониторинга и эпиднадзора по НИЗ	61	МАИР ООН-Хабитат ЮНИСЕФ Всемирный банк
		6.2 Регулярная отчетность по достижению глобальных добровольных целей	61	ООН-Хабитат

²³ При выполнении этой задачи ВТО будет предоставлять техническую и фактическую информацию в отношении соответствующих соглашений ВТО, с тем чтобы оказать поддержку соответствующим министерствам и правительственным департаментам по их просьбе для решения проблем, возникающих на стыке торговой политики и здравоохранения в области НИЗ

ЗАЯВЛЕНИЕ ОБ ОТКАЗЕ ОТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ

Все права защищены.

Настоящий дискуссионный документ ВОЗ не представляет официальную позицию Всемирной организации здравоохранения. Он предназначен для изучения мнений заинтересованных сторон по данной тематике. Упоминание о международных партнерах носит лишь предположительный характер и не означает или подразумевает какого-либо одобрения настоящего дискуссионного документа

Всемирная организация здравоохранения не гарантирует, что информация, содержащаяся в настоящем дискуссионном документе, является полной, и не несет ответственности за какой-либо ущерб в результате его использования.

Содержащаяся в настоящем дискуссионном документе информация может свободно использоваться и копироваться для образовательных и иных некоммерческих и нерекламных целей при условии, что воспроизводимая информация будет сопровождаться указанием на Всемирную организацию здравоохранения, как на источник. Для любого другого использования информации требуется разрешение Всемирной организации здравоохранения, и запросы следует направлять во Всемирную организацию здравоохранения по адресу: World Health Organization, 20 Avenue Appia, 1211 Geneva 27, Switzerland.

Используемые обозначения и представление материалов в настоящем дискуссионном документе не означают выражение какого-либо мнения со стороны Всемирной организации здравоохранения относительно юридического статуса какой-либо страны, территории, города или района или их органов власти, либо относительно делимитации их границ. Упоминание конкретных компаний или продукции некоторых изготовителей не означает, что Всемирная организация здравоохранения поддерживает или рекомендует их, отдавая им предпочтение по сравнению с другими компаниями или продуктами аналогичного характера, не упомянутыми в тексте. За исключением случаев, когда имеют место ошибки или пропуски, названия патентованных продуктов выделяются начальными прописными буквами.

Всемирная организация здравоохранения приняла все разумные меры предосторожности для проверки информации, содержащейся в настоящем дискуссионном документе. Тем не менее, этот дискуссионный документ распространяется без какой-либо четко выраженной или подразумеваемой гарантии. Ответственность за интерпретацию и использование материалов ложится на пользователей. Всемирная организация здравоохранения ни в коем случае не несет ответственности за ущерб в результате использования этого документа.

© Всемирная организация здравоохранения, 2013 год. Все права защищены.

Действует следующее уведомление об авторском праве: www.who.int/about/copyright

ooo000ooo